Chapter 1

Epenthesis and Beyond: An Overview

Ji Yea Kim^a, Veronica Miatto^b, Andrija Petrović^b & Lori Repetti^b

^aGyeongsang National University ^bStony Brook University

1 Introduction

Epenthesis, or the insertion of a non-etymological segment, has been an object of linguistic inquiry for centuries. The specific terms used to refer to the insertion of a segment at the beginning of a word (pro(s)thesis), within a word (anaptyxis or svarabhakti), or the end of a word (paragoge or epithesis), reflect the study of these processes within the Sanskrit, Greek, and Latin traditions (see Kiparsky 2022, Sen 2022, Oniga & Re 2021, etc.). Recently, the notion of insertion of non-etymological material has been expanded to include patterns that are not transparently phonologically motivated, but are conditioned phonetically, morphologically, morphosyntactically, and lexically. In the most familiar cases, the trigger for insertion is phonological in nature – for example, to reduce complexity in syllable structure – and the quality of the inserted segment is also determined phonologically - a featurally simple or predictable segment is used. However, an increasing body of research identifies cases where the motivation for insertion and the choice of the inserted segment lie beyond phonology. We outline some of these studies below: section 2 considers phonetic "intrusions", section 3 reviews canonical phonological epenthesis, and section 4 looks at morphological and morphosyntactic interactions. This is followed in section 5 by an overview of the articles included in this volume. These articles are a selection of the papers presented at the virtual workshop "Epenthesis and Beyond", held at Stony Brook University in 2021.

Ji Yea Kim and Veronica Miatto and Andrija Petrović and Lori Repetti. Epenthesis and Beyond: An Overview. To appear in: Kim, Ji Yea, Veronica Miatto, Andrija Petrović & Lori Repetti (eds.) Epenthesis and beyond. Berlin: Language Science Press. [preliminary page numbering]

2 Phonetic considerations: intrusion

Not all insertions are borne out of the same processes. While some segments are inserted phonologically, some are considered phonetic artifacts (see Ohala 1974, Ali et al. 1979, Hall 2006, to name a few). Systematic accounts of the distinction between phonologically and phonetically inserted segments is fairly recent (see Hall 2004) and traditionally binary. However, in the last few years, some authors (Grice et al. 2018, Karlin 2021, Hutin et al. 2021, Hall, this volume - ch. ??) have challenged a binary distinction, stating that the dichotomy between epenthetic and intrusive segments is not always clear-cut.

Some inserted consonant-like sounds appear to be the result of a co-articulatory process. For example, Ohala (1974: 359) claims that [t]-insertion in a word like *false* /fɔls/, resulting in [fɔlts], is the result of articulatory transitions. In fact, the author states that the articulatory points of contact between /l/ and /s/ are somewhat complementary, so the transition between the two sounds might cause complete stoppage of the airflow, resulting in a t-like sound. Likewise, Ali et al. (1979) note that a stop might appear in nasal-fricative clusters, such as *warmth* /waxm θ /, which can be pronounced as [waxmp θ], and that the stop-insertion is due to delays in articulatory transitions.

In general, the consensus from these authors on English consonant intrusion seems to be that the "intrusive consonants" that appear in consonant clusters are optional (not always inserted), but there are some constraints on the process. Ohala (1974) reports that intrusive consonants are less likely to appear if the following consonant is voiced, while Ali et al. (1979) note that the inserted stop tends to be homorganic with the cluster's place of articulation. Fourakis & Port (1986) find that intrusive and 'intended' stops are phonetically different, as the first is significantly shorter than the second. Regarding the perception of intrusive consonants, Warner & Weber (2001) find that these inserted stops are perceived by listeners only about 50% of the time in nonce words, and they are perceived differently, as shown by longer reaction times with intrusive stops. Finally, Leo (1985) claims that the addition of an intrusive consonant leaves the original syllable structure unaltered.

Vowel insertion, and its phonological status, is a much more hotly debated topic, as it has significant consequences for syllable structure. Some inserted vowels, called "excrescent vowels" or "intrusive vowels", have been argued to be a phonetic artifact, as they lack target gestures and do not interact with phonological processes. While these kinds of vowels have been identified in studies as early as Matteson & Pike (1958) and Levin (1987), it is not until Hall (2004, 2006, 2011) that we have a systematic account of the difference between intrusive and

epenthetic vowels. According to Hall (2006), intrusive vowels are distinguished from epenthetic vowels because (i) they have a schwa-like quality or are a copy of a neighboring vowel, (ii) they occur in heterorganic clusters where at least one consonant is voiced, (iii) are usually optional, and (iv) speakers might not be aware of the presence of this vowel. Moreover, (v) their function is not to repair an illicit syllabic structure, but they might in fact serve a perceptual function, and they do not constitute the nucleus of a syllable.

Epenthetic vowels, on the other hand, (a) have a fixed or copied quality, (b) they occur in marked clusters that might or might not be voiced, (c) their presence is obligatory, and (d) speakers are usually aware of them. Moreover, (e) they constitute the nucleus of a syllable and are inserted to repair an illicit syllabic structure (Hall 2006 and this volume - ch. ??, for a more complete review of their diagnostics). According to the author, intrusive vowels and epenthetic vowels are, therefore, fundamentally different in their nature, the former being the result of articulatory retiming, while the latter being the result of a repair mechanism. Although intrusive vowels look like vowels phonetically, they do not participate in phonological processes, and they cannot be syllable nuclei. Since Hall (2006), there has been a plethora of studies looking more closely at inserted vowels and exploring this concept further, both in well-studied and understudied languages (see for example Bellik 2019b, and this volume - ch. ?? for work on Turkish, Burke et al. 2019 on Lamkang, Cavirani 2015 on two Lunigiana dialects, Grice et al. 2015 on Tashlhiyt Berber, Heselwood et al. 2015 on Libyan Arabic, Karlin 2021 on Finnish, Lancien & Côté 2019 on Quebec French, Nogita 2011 on Japanese, Pariente 2010 on Sephardic Hebrew).

Hall's specific research and the abovementioned studies address the dichotomy between epenthetic and intrusive vowels in consonant clusters. The nature of an intrusive vowel is in fact tied to the fact that it occurs in a consonant cluster, since it is due to articulatory retiming. However, there have been studies that claim that intrusive-like vowels can be found in word-final position as well. One example is Cavirani's (2015) work on the Lunigiana dialects of Italy, where Pontremolese and Carrarese are claimed to have schwa-like vocalic releases after consonants in word-final position. Another example is Italian where a vowel-like element is found after consonant-final words. Although the analysis is not undisputed (see Bafile 2002, 2005, Broniś 2016 and Passino 2008, who treat this vowel as the nucleus of a syllable, and therefore epenthetic), some accounts treat this vowel as non-syllabic (see Hamann and Miatto, this volume - ch. ??, Miatto et al. 2019, Miatto 2020, Repetti 2012), and therefore much closer to intrusive than epenthetic vowels. This is due to their similarities with intrusive vowels in quality (highly variable, usually transcribed as schwa, which is not a phoneme in the

language), optionality (the vowel may or may not be inserted), and awareness of insertion (speakers are not aware that they are producing it and do not identify it as syllabic) (see in particular Miatto 2020).

Recently, many authors have acknowledged that the distinction between epenthetic and intrusive vowels is not clear cut. For example, while Grice et al. (2018) recognize that word-final inserted vowels in Italian resemble intrusive vowels in their appearance and seem not to be syllable nuclei, they claim that the inserted vowels are influenced by phonological and intonational pressures, and they state that the dichotomy between epenthetic and intrusive vowels is not completely satisfactory. In the same vein, Karlin (2021) reports that Finnish inserted vowels that have been previously called epenthetic, are actually intrusive vowels that are becoming phonologized. Likewise, Hutin et al. (2021) claim that French word-final inserted schwas, while sharing many properties with intrusive vowels, are ultimately epenthetic. These very recent studies, as well as Hall (this volume, ch. ??), all agree that the distinction between intrusive and epenthetic is not always clear.

3 Phonology and epenthesis: canonical epenthesis

Epenthesis has usually been studied as a phonological process, and focus has been on the properties of the structure that is repaired and on the quality of the inserted segment(s). The generalization appears to be that unmarked segments are inserted to improve well-formedness. This type of epenthesis is called phonological or canonical epenthesis.¹ In this volume, we use the terms "marked", "unmarked", and "markedness" in the ways they are usually employed in the phonological literature, although we are fully aware of their complexity and the controversy that surrounds them. A question that can be raised in relation to epenthesis is what structures and segments are unmarked, under the assumption that unmarked vowels and consonants are inserted to repair marked structures. For example, /ə/ is universally an unmarked vowel and inserted to break illicit consonant clusters (Davidson & Stone 2003). Similarly, pharyngeals, the least marked consonants, such as glottal stop, are inserted to repair onsetless syllables (Lombardi 2002). Both cases espouse the Emergence of the Unmarked (TETU; McCarthy & Prince 1994) and are related to phonological naturalness.

On the other hand, Haspelmath (2006) provides an overview of markedness in different subfields of linguistics, such as phonetics, phonology, morphology, and

¹Epenthesis has been described in sign language as a means of ensuring syllable well-formedness (Brentari 1990).

semantics and gives alternative approaches to phonological (un)markedness. For instance, unmarked segments are inserted because they are more frequent and thus more predictable (Hume 2004). Another perspective highlights the role of language change in accounting for the appearance of synchronically unexpected segments (Blevins 2004), which is to be discussed in more detail later in this section.

Epenthetic processes usually result in phonological structures that are more acceptable in a given language, and have been discussed in the context of TETU, within the framework of Optimality Theory (OT, Prince & Smolensky 2004). While OT is the most common contemporary framework used when analyzing epenthesis, Government Phonology (Kaye 1990, Kaye et al. 1990) and the related CVCV Phonology (Scheer 2004) frame epenthesis, or the lack thereof, as the ability of a certain language to govern empty nuclei. Within this approach, final consonants are not thought of as codas, but as onsets of empty nuclei (Harris & Gussmann 1998). Therefore, if a language that does not allow for word-final consonants borrows loanwords with word-final consonants, its inability to govern empty nuclei will make it so that the nucleus will be phonetically realized, hence 'epenthesized'. See, for example, Bafile (2001, 2002) for an analysis of Emilian and Florentine dialects within a Government Phonology Framework, and Passino (2008) for an analysis of word-final gemination and schwa insertion in Italian within a CVCV framework.

No matter the framework, vowel epenthesis has been analyzed as improving syllable structure by resolving clusters or avoiding coda consonants, and the study of vowel epenthesis has played a key role in our understanding of syllable structure (Broselow 1982, Ito 1989, Piggott 1995, just to name a few). Consonant epenthesis also illustrates this point: it has been argued that epenthesis between vowels (1a) and before a word-initial vowel (1b) is a means of filling a missing onset resulting in an optimal CV(C) syllable.

```
(1)
a. Persian
             /sekei/
                       [seke?i]
                                  'coin'-INDF
                                                      (Moradi 2017)
                                                      (Kurebito 2004)
   Korvak
             /alaal/
                       [ala?al]
                                  'summer'
             druid
                       [dauwid]
   English
   English
             fire
                       [fajəx]
                                 'eyebrow' (Dehghan & Kambuziya 2012)
b. Persian
             /abru/
                       [?abru]
                                           (Kenstowicz 1976, Lombardi 2002)
   Koryak
             /ajatək/
                       [?ajatək] 'to fall'
   English
             apple
                       [?æpəl]
```

The non-etymological segment can be analyzed as inserted by a rule (Zwicky 1972, Dinnsen 1980) or resulting from the interaction and relative ranking of con-

straints. The latter is encoded in OT, which is the most frequently used framework in the phonology literature for epenthesis, with DEP and MAX constraints that militate against insertion and deletion, respectively, in output forms in comparison to input forms. McCarthy & Prince (1995) conceive of these constraints as applying to segments, and Lombardi (1998), Krämer (2003), Uffmann (this volume - ch. ??), and others extend to include insertion/deletion of features.

The target of the insertion process is a marked structure, and the quality of the epenthetic segment is often claimed to be unmarked. The "unmarked" quality of the inserted segment was analyzed as determined by language-specific rules in early generative work (Zwicky 1972, Dinnsen 1980), and more recently by general principles such as the following universal hierarchy based on Place within the OT framework: *DORSAL, *LABIAL >> *CORONAL >> *PHARYNGEAL (Lombardi 2002). Lombardi's hierarchy accounts for the insertion of a glottal stop, the least marked consonant, and one that is frequently observed cross-linguistically; if the least marked consonant is not available in a language, the next least marked consonant is inserted. Another type of hierarchy is Uffmann's (2007a, 2007b), in which syllabic positions and sonority are taken into consideration, and the optimal segment in a particular position is selected by the relative ranking of key constraints such as DEP(feature) and *MULTIPLE.

A perception-based account is proposed by Jun (2015, 2021), following Steriade's (2001, 2009) P-map hypothesis: n-insertion in Korean compounds (for example, /som-ipul/ [somnipul] 'cotton sheet') is due to the fact that [n] is the perceptually least marked consonant before the high front vocoids /i/ and /j/ (Jun 2021: 34). Alternatively, the inserted segment can be a copy of a nearby segment (Kitto & de Lacy 1999) or "split" from an adjacent input segment (Staroverov 2014).

There are other approaches in addition to markedness-based ones. Historical explanations deal with cases in which the quality of the inserted segment is clearly not "unmarked" from a synchronic perspective. Evolutionary Phonology (Blevins 2004, 2008) in particular accounts for phonologically opaque phenomena such as the emergence of [x] in Land Dayak (Blevins 2008). This is explained diachronically by a series of phonological processes that have taken place over time.

We have just discussed the insertion of a segment for phonetic or phonological reasons. The inserted segment can, over time, become part of the lexical item itself, as in the case of the /b/ in French *trembler* 'tremble' < Latin *tremulare*. Furthermore, it can even become a morphological marker, e.g., the active imperfective past morpheme in Modern Greek which originated as an epenthetic segment (Joseph & Ralli 2021). In the next section, we explore other ways in

which epenthesis interacts with the grammar of the language beyond phonetics and phonology.

4 Morphological and morphosyntactic interactions

While there has been general agreement on the properties of canonical epenthesis, there are cases in which phonetics and phonology alone cannot account for the phenomena. Żygis (2010) provides an overview of epenthetic phenomena, focusing on consonant insertion, and notes that, in addition to canonical epenthesis, there exists a category of "grammatical insertions", consisting of morphologically, syntactically, and morphosyntactically conditioned insertion processes. Her paper provides a typology of consonantal insertions and reviews previous treatments, and she concludes that there exist very different analyses of consonant insertion because the processes that they model are fundamentally different.

Staroverov (2014) similarly makes a distinction between phonological epenthesis (which in his work is a result of Splitting, the operation that draws a correspondence between one input segment and multiple output segments), and morphologically restricted consonant-zero alternations. This is directly related to the difference between phonological epenthetic segments (which are predictable; in Staroverov's work, they share features with segments directly surrounding them) and morphologically restricted insertions (which are not predictable, so they permit a greater variety of segments).

Recent studies have focused on the factors influencing these other types of insertions. In some cases of conditioned epenthesis, the result is a phonologically improved structure, and one way to account for these insertions is to represent such segments as "ghosts" which are part of the underlying form and surface only when their presence is phonologically optimizing, as in French liaison: [le <u>z</u> ami] 'the friends' vs. [le <u>tami</u>] 'the sieves'. This is a purely phonological solution, circumventing the need for reference to morphosyntactic conditions, thus allowing for a strictly modular view of phonology (see, for instance, the analysis of Italian articles in Faust et al. 2018). Also, since these segments are an example of deletion but not insertion, especially when they disappear on the surface, the quality of the segments is therefore explicable in a diachronic aspect (i.e., not something that is inserted synchronically). Other work, on the other hand, defends the necessity of capturing the conditioning on the processes. In Zimmermann (2019), French liaison segments are examples of "appearing ghosts"; for the same

²"Liaison" segments are segments that were deleted historically, and their quality is therefore diachronically explicable.

phenomenon, Fukazawa (1999) and Pater (2010) employ lexically-indexed constraints, while Inkelas & Zoll (2007) argue for a co-phonology approach. Other analyses use mechanisms that more overtly refer to morphological structure in the input. For example, alignment constraints proposed by Jun (2015) and Blaylock (2017) penalize misalignment of morphological structure and phonological structure.

Cases of morphosyntactically conditioned epenthesis that result in phonologically more complex structures are surprisingly widespread. For example, Korean [n]-epenthesis results in the creation of a coda; crucially, [n]-epenthesis marks a morpheme boundary and is exclusive to compounds. Korean sometimes epenthesizes an [s] with the conjunctive suffix -*iraŋ* (for example, /pap-iraŋ/ [papsiraŋ] 'rice and'; Kim 2022b). Similarly, we find [s]-epenthesis in diminutives in Spanish (for example, /amor-it-o/ [amorsito] 'love-dim'; Kim 2022b) and English (for example, *Betsy* [bɛtsi] 'Elizabeth-dim'; Kim 2022b,a). In each of these cases, a closed syllable is created, but syllable-morpheme alignment is optimized.

The quality of the non-canonical epenthetic segment can be determined by a variety of factors: [n] (used in Korean compounds) for perceptual markedness constraints (Jun 2015, 2021), [s] (in Korean -iraŋ suffixation, and Spanish and English diminutives) for frequency-based or analogical reasons (Kim 2022b), [o] (in final position in some Romance processes) since it is the morphologically neutral vowel (Aronoff & Repetti 2021), and other segments that are determined historically or lexically (Moradi et al. 2023). We also find cases of copy epenthesis at morpheme boundaries: the Korean innovative suffix -la (/saul-a/ [saulla] a person from Seoul') is formed by adding a copy of the final consonant of the stem saul 'Seoul' to the English agentive suffix -er (Kim 2022c), and examples of copy epenthesis at a word boundary are observed in many languages: Italian (/tram-elettriko/ [tram.me.let.tri.ko] 'electric tram'), Jeju Korean (/kacuk-os/ [ka.cuk.kot] 'leather clothes') (Kim 2022b).

Finally, within the domain of syntax, the realization of a functional head with "default" phonological material, such as schwa as in the northern Italian dialect of Donceto [(ə) be:v] 'I drink', has been referred to as "syntactic epenthesis" (Cardinaletti & Repetti 2004).

Recent efforts have been made to provide a uniform account of the diverse epenthesis/insertion processes that have been observed. Moradi (2017) provides an overview of conditioned insertion processes in various languages, which have received different treatments, unifying them under the umbrella of non-canonical epenthesis and identifying the generalizations that characterize all of these phenomena. Aronoff & Repetti (2021) extend this survey to related processes in many Romance varieties. Petrović (2023) proposes a non-canonical epenthesis

treatment for a pattern in Serbo-Croatian noun inflection, and provides a formalization couched in Boolean Monadic Recursive Schemes (BMRS; Chandlee & Jardine 2021). This work abstracts away from more common approaches partly due to the need to capture the fact that the epenthetic process under consideration is not necessarily phonologically optimizing. The formalism allows for direct reference to the input as well as the output forms, while at the same time the system does not surpass the computational complexity of phonological processes. (See also Moradi et al. 2023.)

5 Outline of the volume

The virtual workshop "Epenthesis and Beyond", held at Stony Brook University September 17–19, 2021, provided a forum for scholars who approach epenthesis and other types of insertion from new perspectives. The Workshop featured five invited speakers, fourteen 20-minute talks, and nine 5-minute blitz talks which substituted a poster session (a format more suitable for a virtual conference, held over Zoom).³ The twelve articles included in this volume, which we summarize below, were selected from the many excellent papers that were presented at the Workshop, and they represent exciting new approaches to epenthesis.

5.1 Insertion or deletion?

Any analysis of a phenomenon as epenthesis must, of course, be superior to a competing deletion analysis of the same alternation. The differentiation of deletion and insertion processes is a topic that has sparked substantial discussion in the literature (e.g., Morley 2015), and even well-known and frequently referenced examples of epenthesis may merit a preferable deletion analysis (e.g., Staroverov 2015 on Ajyíninka Apurucayali, also pejoratively referred to as Axininka Campa). The chapters in Part I focus on such issues, and compare and evaluate competing hypotheses.

Words that are variably realized as CVCV or CCV can be analyzed as cases of optional epenthesis (CCV > CVCV) or optional deletion (CVCV > CCV). Hannah Sande investigates such alternations in her contribution "Insertion or deletion? CVCV/CCV alternations in Kru languages" (ch. ??). She offers diagnostics to determine if the alternation is best characterized as deletion or insertion, and concludes that in some Kru languages the alternation is the result of optional deletion (Guébie), while in others it is due to optional insertion (Dida) which

³Details of the Workshop can be found at https://www.stonybrook.edu/epenthesis/.

Sande characterizes as vowel intrusion rather than epenthesis. She concludes the article with proposals on the diachronic development of these CVCV/CCV alternations within a broader areal context.

The contribution by John Mansfield, Rosey Billington, and Hywel Stoakes, "Vowel predictability and omission in Anindilyakwa" (ch. ??), investigates vowels in the Australian language Anindilyakwa that are fully predictable (/a/ in word-final position) and highly predictable (non-low vowels in word-internal position), and can therefore be considered epenthetic. The authors find that the predictable vowels are frequently omitted in speech, while the unpredictable ones are never omitted; their investigation of a written wordlist is consistent with these findings. They adopt an information-theoretic approach to vowel predictability, which contributes to our understanding of segmental predictability and deletion.

5.2 Quality of epenthetic vowels

Another dimension to note when it comes to epenthesis is the quality of the inserted segments. In section 3, we discussed the cross-linguistically "unmarked" nature of some epenthetic segments (e.g., Zwicky 1972, Dinnsen 1980, Lombardi 2002). However, not all epenthetic segments can be explained by markedness, since there may be more than one epenthetic segment, and more importantly, not all epenthetic segments can be considered "unmarked". This leads our attention to other new approaches to epenthetic segment quality that are elaborated on in the following three articles.

Hassan Bokhari's paper, "The patterning of epenthesis in Urban Hijazi Arabic" (ch. ??), explores epenthesis in a variety of Arabic spoken in Saudi Arabia which has two different types of epenthesis using various epenthetic segments. "Syllable-structure-driven epenthesis" repairs a word-internal illegal string (such as *CVCCCV or *CV:CCV) with epenthetic [a], and "sonority-driven epenthesis" inserts [i], [u], or [a] to repair a word-final consonant cluster of rising sonority. In the latter case, the quality of the inserted vowel is determined by the stem vowel or the place feature of one of the consonants of the cluster.

Edward Rubin and Aaron Kaplan ("Segmental and prosodic influences on Bolognese epenthesis", ch. ??) report on epenthesis processes in a Romance variety spoken in northern Italy, Bolognese, that also involve more than one epenthetic vowel: [e] is the default segment, and [u] is used before [m] and [v]. Rubin and Kaplan propose that [v] is best treated as a sonorant since it patterns with [m] rather than the labial obstruents [p b f] in epenthesis processes, and since it alternates with [w]. In addition, they note that some obstruent-final clusters that are permitted word-internally, are instead repaired across word boundaries (such

as verb-enclitic sequences). Their treatment of these latter cases as epenthesis rather than C/VC clitic allomorphy simplifies the analysis of clitics and unifies it with the analysis of epenthesis.

The article by Christian Uffmann, "Epenthesis as a Matter of Faith" (ch. ??), provides an Optimality Theoretic account of the quality of default epenthetic segments. Cross-linguistically, certain epenthetic consonants (such as glottal stop) and vowels (such as schwa) are very common, and this fact has been accounted for by identifying these segments as "unmarked", violating few markedness constraints. Instead, Uffmann proposes an analysis based on Faithfulness. These particular segments violate few Faithfulness constraints since they are realized with epenthesis of few features, i.e., few violations of Dep(F): schwa is featureless, and glottal stop has laryngeal but not oral features.

5.3 Phonetics-phonology interface

Hall's (2004, 2006) seminal work on the distinction between epenthetic and intrusive vowels has sparked work that strives to determine the phonological status of inserted vowels in different languages, or that challenges the epenthetic-intrusive vowel dichotomy as too restrictive. The articles in this section address such questions with different approaches and frameworks, contributing to our understanding of insertion at the interface of phonology and phonetics.

Epenthesis strategies within Turkish (Altaic language family) onset and coda clusters differ. Vowel insertion in coda clusters is obligatory, reflected in the orthography, and invariant, and the inserted vowel harmonizes with the preceding lexical vowel. Alternatively, insertion in onset clusters is variable, not reflected in the orthography, and optional, and the inserted vowel is intermediate between a schwa-like vowel and a copy vowel. Using findings from an acoustic study (Bellik 2018, 2019ab) and an ultrasound study inspired by Davidson & Stone (2003), Jennifer Bellik ("Gestural characteristics of vowel intrusion in Turkish onset clusters: An ultrasound study", ch. ??) proposes that coda epenthesis is actual vowel insertion driven by syllable structure constraints, while insertion in onsets should be considered intrusion due to gestural alignment since the inserted vowel differs acoustically from lexical vowels and does not undergo harmony.

Nancy Hall ("Intrusive and epenthetic vowels revisited", ch. ??) reviews recent work on the distinction between epenthetic (phonologically active) vowels and intrusive (phonologically invisible) vowels, as well as subclasses of each. The main distinguishing feature between the two groups is the presence vs. absence of a new vowel gesture, respectively, but the typology of vowel insertion pro-

cesses is actually much richer, and other factors need to be considered in order to characterize the full range of insertions.

Silke Hamann and Veronica Miatto expand the typology of intrusive vowels in their paper "Three language-specific phonological interpretations of release bursts and short vowel-like formants" (ch. ??). They show how the same phonetic material (word-final release burst) can have different phonological interpretations in different languages. In American English a word-final release burst is interpreted as a plosive, and in Korean as a vowel, despite the lack of vowel-like formants. In Italian, release bursts are followed by vowel-like formants which, however, are not perceived as vowels, making them more akin to intrusive vowels than epenthetic vowels. Hamann and Miatto adopt the Bidirectional Phonetics and Phonology model which distinguishes three levels of phonetic and phonological representations to account for these patterns.

Martin Krämer ("Prokaryotic syllables and excrescent vowels in two Yuman languages", ch. ??) also discusses the typology of intrusive segments in his investigation of two Yuman languages, Cocopa and Jamul Tiipay (Northwest of Mexico and Southwest of the United States). He analyzes certain structures in these languages as syllables consisting of a consonant or consonants (onset and optional coda) but without a nucleus or a mora, rendering them prosodically invisible. These types of structures have been referred to as degenerate, minor, or semisyllables, but he borrows the term "prokaryote" from biology to propose a new name for these nucleus-less syllables which provide evidence for another type of intrusive vowel.

5.4 Epenthesis and beyond

The ultimate goal of our workshop and of this collection of articles is to explore different kinds of insertion and different methods for analyzing epenthesis. The following articles are perhaps the embodiment of our overarching theme. They in fact complete our collection with analyses of epenthesis on understudied languages, using diverse methods and challenging the concept itself of insertion and epenthesis.

As the title of Michael Ramsammy's paper suggests, "On the diachrony of lateral epenthesis" (ch. ??) investigates the historical development of a particular type of consonant epenthesis in various languages including English, Motu (Oceanic language of Papua New Guinea), and Hindi. Ramsammy focuses on Hindi /l/-causatives, arguing against analyses involving allophony and analogy, and in support of an analysis whereby epenthetic /j/ changed to /l/ due to sonority optimization.

In their contribution "Textsetting The Case for Epenthesis in Armenian" (ch. ??), Luc Baronian and Nicolas Royer-Artuso show how textsetting, or the study of the way poets map their text onto a metrical grid, can be used as a tool to better understand the synchronic status of phonological processes such as schwa epenthesis. They use Armenian (Indo-European language family) as a test case, and build on the claim in Baronian (2017) that some cases of Western Armenian schwa are historically derived from epenthesis but are now part of the underlying form, and question whether schwa epenthesis is still productive. They map the lyrics of a song to the beats of the song, and conclude that schwa epenthesis is indeed used productively.

Brett Nelson's contribution, "Insertion of [spread glottis] at the right edge of words in Kaqchikel" (ch. ??), explores allophonic alternations in non-final and final position in Kaqchikel (a Mayan language spoken in Guatemala): plain stops are realized as aspirated, and non-nasal sonorants are realized as fricatives in final position; other consonants (glottalized stops, fricatives, nasals) do not alternate. Nelson proposes that the feature [+spread glottis] is inserted at the end of the word to mark the prosodic boundary. As a result, plain stops with [+sg] added become aspirated, and continuant (non-nasal) sonorants become obstruents (i.e., fricatives). The other consonants do not alternate because [+sg] would not change the segment (fricatives), or because [+sg] is blocked in certain contexts (glottalized stops, nasals). Nelson highlights the fact that even though [spread glottis] is not a contrastive feature in Kaqchikel, it plays an active role in its phonology.

6 Conclusion

The study of epenthesis is continuing to develop in significant ways; as we move forward, it remains a crucial area of research in linguistics. This introductory chapter has provided an overview of the past, present, and future of the study of epenthetic processes, highlighting the different types of epenthesis, including phonetic intrusion, canonical phonological epenthesis, morphological and morphosyntactic epenthesis, and the challenges and questions that arise from each.

The volume is organized into four parts, each of which explores different aspects of epenthesis. Part 1 focuses on the relationship between insertion and deletion processes, while Part 2 focuses on the quality of epenthetic segments. In Part 3, our attention turns to the phonetics-phonology interface and the interaction between the two domains. Finally, Part 4 expands the scope of epenthesis research by investigating understudied languages, employing diverse methodologies, and challenging the fundamental notions of epenthesis itself. These articles

illustrate the complexity and richness of epenthesis, and its continued significance to phonological theory.

Overall, this volume seeks to contribute to our understanding of epenthesis and its role in language and linguistic theory, and we hope it will be a valuable resource for scholars interested in this area of research.

Acknowledgements

We would like to express our sincere thanks to participants of the Workshop "Epenthesis and Beyond", the reviewers of the talk abstracts and Proceedings papers, the Department of Linguistics at Stony Brook University, and in particular Alex Yeung for his technical support, and the Offices of the Provost, Vice President for Research, and the Dean of the College of Arts and Sciences at Stony Brook University for providing support for this Workshop.

References

- Ali, Latif, Ray Daniloff & Robert Hammarberg. 1979. Intrusive stops in nasal-fricative clusters: An aerodynamic and acoustic investigation. *Phonetica* 36. 85–97.
- Aronoff, Mark & Lori Repetti. 2021. Conditioned epenthesis in Romance. In Adam Ledgeway, John Charles Smith & Nigel Vincent (eds.), *Periphrasis and inflexion in diachrony*, 362–380. Oxford: Oxford University Press.
- Bafile, Laura. 2001. La struttura vuota in fonologia: Il caso della sincope e dell'epentesi nei dialetti emiliani. *Annali dell'Università di Ferrara, Sezione di Lettere, Nuova Serie* 2. 147–167.
- Bafile, Laura. 2002. Il trattamento delle consonanti finali nel fiorentino: Aspetti fonetici. In no editor (ed.), *Atti delle XXIII Giornate G. F. S. November 28-30*, 205–212. Pisa: no publisher.
- Bafile, Laura. 2005. Struttura sillabica e consonanti finali in varietà italiana. *Quaderni del Dipartimento di Linguistica Università di Firenze* 15. 1–25.
- Baronian, Luc. 2017. Two problems in Armenian phonology. *Language & Linguistics Compass* 11. e12247.
- Bellik, Jennifer. 2018. An acoustic study of vowel intrusion in Turkish onset clusters. *Laboratory Phonology* 9(1). 1–16.

- Bellik, Jennifer. 2019a. The effect of speech style and deaccentuation on vowel intrusion in Turkish complex onsets. In Sasha Calhoun, Paola Escudero, Marija Tabain & Paul Warren (eds.), *Proceedings of the 19th international congress of phonetic sciences*, 3498–3502. Melbourne.
- Bellik, Jennifer. 2019b. *Vowel intrusion in Turkish onset clusters*. PhD dissertation. University of California.
- Blaylock, Reed. 2017. Driving derived environment effects with alignment constraints. *Proceedings of the Annual Meetings on Phonology* 4. no pages.
- Blevins, Juliette. 2004. *Evolutionary phonology: The emergence of sound patterns*. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- Blevins, Juliette. 2008. Consonant epenthesis: Natural and unnatural histories. In Jeff Good (ed.), *Linguistic universals and language change*, 79–107. Oxford: Oxford Academic.
- Brentari, Diane. 1990. Licensing in ASL handshape change. In C. Lucas (ed.), *Sign language research: Theoretical issues*, 57–68. Washington: Gallaudet University Press.
- Broniś, Olga. 2016. Italian vowel paragoge in loanword adaptation. Phonological analysis of the Roman variety of Standard Italian. *Italian Journal of Linguistics* 28. 25–68.
- Broselow, Ellen. 1982. On predicting the interaction of stress and epenthesis. *Glossa-an International Journal of Linguistics* 16. 115–131.
- Burke, Mary, Shobhana Lakshmi Chelliah & Melissa Robinson. 2019. Excrescent vowels in Lamkang prefix sequences. *Journal of South Asian Languages and Linguistics* 6(2). 185–213. DOI: 10.1515/jsall.
- Cardinaletti, Anna & Lori Repetti. 2004. Clitics in Northern Italian dialects: Phonology, syntax and microvariation. *University of Venice Working Papers in Linguistics* 14. 7–106.
- Cavirani, Edoardo. 2015. *Modeling phonologization: Vowel reduction and epenthesis in Lunigiana dialects.* Utrecht: LOT.
- Chandlee, Jane & Adam Jardine. 2021. Computational universals in linguistic theory: Using recursive programs for phonological analysis. *Language* 97. 485–519.
- Davidson, Lisa & Maureen Stone. 2003. Epenthesis versus gestural mistiming in consonant cluster production: An ultrasound study. *Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics* 22. 165–178.
- Dehghan, Masoud & Aliyeh Kord-e Zafaranlu Kambuziya. 2012. A short analysis of insertion in Persian. *Theory and Practice in Language Studies* 2(1). 14–23. DOI:%2010.4304/tpls.2.1.

- Dinnsen, Daniel A. 1980. Phonological rules and phonetic explanation. *Journal of Linguistics* 16. 171–191.
- Faust, Noam, Nicola Lampitelli & Shanti Ulfsbjorninn. 2018. Articles of Italian unite! Italian definite articles without allomorphy. *Canadian Journal of Linguistics/Revue canadienne de linguistique* 63. 359–385.
- Fourakis, Marios & Robert Port. 1986. *Stop epenthesis in English.* Journal of Phonetics 14. 197-221.
- Fukazawa, Haruka. 1999. *Theoretical implications of OCP effects on features in optimality theory.* PhD dissertation, University of Maryland.
- Grice, Martine, Rachid Ridouane & Timo Roettger. 2015. Tonal association in Tashlhiyt Berber: Evidence from polar questions and contrastive statements. *Phonology* 32. 241–266. DOI: 10.1017/S0950147.
- Grice, Martine, Michelina Savino & Timo B. Roettger. 2018. Word final schwa is driven by intonation: The case of Bari Italian. In vol. 143, 2474–2486. DOI: 10.1121/1.5030923.
- Hall, Nancy. 2004. *Vowel intrusion as overlap*. University of Massachusetts. (Doctoral dissertation).
- Hall, Nancy. 2006. Cross-linguistic patterns of vowel intrusion. *Phonology* 23. 387–429. DOI: 10.1017/S0952675706000996.
- Hall, Nancy. 2011. Vowel epenthesis. In Marc van Oostendorp, Collin Ewen, Elizabeth Hume & Keren Rice (eds.), *The Blackwell companion to phonology*, 1576–1596. Oxford: Wiley-Blackwell. DOI: 10.1002/9781444335262.wbctp0067.
- Harris, John & Edmund Gussmann. 1998. Final codas: Why the west was wrong. In Eugeniusz Cyran (ed.), *Structure and interpretation: Studies in phonology*, 139–162. Lublin: Folium.
- Haspelmath, Martin. 2006. Against markedness (and what to replace it with). *Journal of Linguistics* 42. 25–70.
- Heselwood, B., A. Shitaw, A. Ghummed & L. Plug. 2015. Epenthetic and excrescent vowels in stop sequences in Tripolitanian Libyan Arabic. In *Proceedings of the 18th international congress of phonetic sciences (ICPhS 2015)*. Glasgow.
- Hume, Elizabeth. 2004. Deconstructing markedness. *Berkeley Linguistics Society* 30. no pages.
- Hutin, Mathilde, Adèle Jatteau, Yaru Wu, Ioana Vasilescu, Lori Lamel & Marine Adda-Decker. 2021. A corpus-based study of the distribution of word-final schwa in Standard French and what it teaches us about its phonological status. *Isogloss. Open Journal of Romance Linguistics* 7. 1–27.
- Inkelas, Sharon & Cheryl Zoll. 2007. Is grammar dependence real? A comparison between cophonological and indexed constraint approaches to morphologically conditioned phonology. *Linguistics* 45. 133–171.

- Ito, Junko. 1989. A prosodic theory of epenthesis. *Natural Language & Linguistic Theory* 7. 217–259.
- Joseph, Brian & Angela Ralli. 2021. *The aftermath of epenthesis: From hiatus to morpheme in Greek*. Paper presented at the Epenthesis Workshop, Stony Brook University, September 17-19, 2021.
- Jun, Jongho. 2015. Korean n-insertion: A mismatch between data and learning. *Phonology* 32(3). 417–458. DOI: 10.1017/S0950275.
- Jun, Jongho. 2021. Morphophonological gradience in Korean n-insertion. *Glossa* 6. 1–40. DOI: 10.5334/gjgl.1401.
- Karlin, Robin. 2021. Finnish inserted vowels: A case of phonologized excrescence. *Nordic Journal of Linguistics* 45(1). 49–79.
- Kaye, Jonathan. 1990. 'Coda' licensing. Phonology 7(2). 301–330.
- Kaye, Jonathan, Jean Lowenstamm & Jean-Roger Vergnaud. 1990. Constituent structure and government in phonology. *Phonology* 7(2). 193–231.
- Kenstowicz, Michael. 1976. Some rules of Koryak phonology. *Studies in the Linguistic Sciences* 6. 22–37.
- Kim, Ji Yea. 2022a. Consonant epenthesis in English diminutives. *Korean Journal of Linguistics* 47(3). 385–406. DOI: 10.18855/lisoko.2022.47.3.001.
- Kim, Ji Yea. 2022b. *Morphophonological consonant epenthesis in suffix realizations*. PhD dissertation. Stony Brook University.
- Kim, Ji Yea. 2022c. The Korean innovative suffix -la: Indirect affix borrowing and morphological copy epenthesis. *Studies in Phonetics, Phonology and Morphology* 28(1). 57–82. DOI: 10.17959/sppm.2022.28.1.57.
- Kiparsky, Paul. 2022. Pāṇini. In B. Elan Dresher & Harry van der Hulst (eds.), *The Oxford history of Phonology*, 1–24. Oxford: Oxford University Press.
- Kitto, Catherine & Paul de Lacy. 1999. Correspondence and epenthetic quality. In Catherine Kitto & Carolyn Smallwood (eds.), *Proceedings of AFLA VI: The sixth meeting of the Austronesian formal linguistics association*, 181–200. Toronto: Department of Linguistics, University of Toronto.
- Krämer, Martin. 2003. *Vowel harmony and correspondence theory*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Kurebito, Megumi. 2004. A report on Koryak phonology. *Languages of the North Pacific Rim* 9. 117–144.
- Lancien, Mélanie & Marie-Hélène Côté. 2019. Intrusive vowels preceding /r/ in Quebec French. In *Proceedings of the 19th international congress of phonetic sciences (ICPhS 2015)*. Melbourne.
- Leo, Wetzels. 1985. The historical phonology of intrusive stops: A non-linear description. *The Canadian Journal of Linguistics/Revue Canadienne De Linguistique* 30. 285–333.

- Levin, Juliette. 1987. Between epenthetic and excrescent vowels. *Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics* 6. 187–201.
- Lombardi, Linda. 1998. Evidence for MaxFeature constraints from Japanese. Unpublished manuscript, University of Maryland [Rutgers Optimality Archive, ROA-247].
- Lombardi, Linda. 2002. Coronal epenthesis and markedness. *Phonology* 19. 219–251.
- Matteson, Esther & Kenneth L. Pike. 1958. Non-phonemic transition vocoids in Piro (Arawak). *Miscellanea Phonetica* 3. 22–30.
- McCarthy, John & Alan Prince. 1995. Faithfulness and reduplicative identity. In Jill Beckman, Laura Walsh Dickey & Suzanne Urbanczyk (eds.), *University of massachusetts occasional papers in linguistics 18*, 249–384. Amherst: GLSA Publications [Rutgers Optimality Archive, ROA-103].
- McCarthy, John J. & Alan S. Prince. 1994. *The emergence of the unmarked*. Ms. University of Massachusetts, Amherst and Rutgers University.
- Miatto, Veronica. 2020. Perception of word-final inserted vowels and syllabicity in Italian. In *Proceedings of the 11th International Conference of Experimental Linguistics (ExLing 2020)*, no pages. Athens.
- Miatto, Veronica, Silke Hamann & Paul Boersma. 2019. Self-reported L2 input predicts phonetic variation in the adaptation of English final consonants into Italian. In Sasha Calhoun, Paola Escudero, Marija Tabain & Paul Warren (eds.), *Proceedings of the 19th International Congress of Phonetic Sciences (ICPhS 2019)*, 949–953. Melbourne: International Phonetic Association.
- Moradi, Sedigheh. 2017. Non-canonical Epenthesis: Epenthetic quality and the role of morphonology. Ms, Stony Brook University. https://www.academia.edu/100511567/Non_canonical_Epenthesis_Epenthetic_quality_and_the_role_of_morphonology.
- Moradi, Sedigheh, Andrija Petrović, Lori Repetti & Mark Aronoff. 2023. *Epenthesis goes beyond Phonology: A unified formal account*. Ms, Stony Brook University. https://github.com/andrija-petrovic/andrija-petrovic.github.io/blob/master/pdfs/Epenthesis_Goes_Beyond_Phonology.pdf.
- Morley, Rebecca L. 2015. Deletion or epenthesis? On the falsifiability of phonological universals. *Lingua* 154. 1–26.
- Nogita, Akitsugu. 2011. Epenthesis, intrusion, or deletion? Vowel alternation in consonant clusters by Japanese ESL learners. *Proceedings of the 27th Northwest Linguistics Conference* 21. 43–51.
- Ohala, John. 1974. Experimental historical phonology. In J. M. Anderson & C. Jones (eds.), *Historical linguistics II. Theory and description in phonology*, 353–389. Amsterdam: North-Holland Publishing Co.

- Oniga, Renato & Alessandro Re. 2021. *Epenthesis in Latin*. Paper presented at the Epenthesis Workshop, Stony Brook University, September 17-19, 2021.
- Pariente, Itsik. 2010. Pharyngeal related non-lexical vowels in Sephardic Modern Hebrew. *Linguistics in Amsterdam* 3. 1–19.
- Passino, Diana. 2008. Aspects of consonantal lengthening in Italian. Padua: Uni-Press.
- Pater, Joe. 2010. Morpheme-specific phonology: Constraint indexation and inconsistency resolution. In S. Parker (ed.), *Phonological argumentation*, 123–154. London: Equinox.
- Petrović, Andrija. 2023. A formal account of morphological epenthesis in Serbo-Croatian. *Morphology* 33(3). 335–359. DOI: 10.1007/s11525-023-09412-9.
- Piggott, Glyne L. 1995. Epenthesis and syllable weight. *Natural Language & Linguistic Theory* 13. 283–326.
- Prince, Alan & Paul Smolensky. 2004. *Optimality theory: Constraint interaction in Generative Grammar*. Cambridge: Blackwell.
- Repetti, Lori. 2012. Consonant-final loanwords and epenthetic vowels in Italian. *Catalan Journal of Linguistics* 11. 167–188.
- Scheer, Tobias. 2004. What is CVCV and why should it be? Berlin: De Gruyter Mouton. DOI: 10.1515/08336.
- Sen, Ranjan. 2022. The Greco-Roman tradition. In B. Elan Dresher & Harry van der Hulst (eds.), *The Oxford history of phonology*, 109–133. Oxford: Oxford University Press.
- Staroverov, Peter. 2015. [t]-epenthesis revisited: The case of Apurucayali. Ms, Universität Leipzig. https://ling.auf.net/lingbuzz/002379/.
- Staroverov, Petr. 2014. *Splitting theory and consonant epenthesis*. Rutgers University. (Doctoral dissertation). https://rucore.libraries.rutgers.edu/rutgers-lib/45498/.
- Steriade, Donca. 2001. Directional asymmetries in place assimilation: A perceptual account. In Elizabeth Hume & Keith Johnson (eds.), *The role of speech perception in phonology*, 219–250. San Diego: Academic Press.
- Steriade, Donca. 2009. The phonology of perceptibility effects: The p-map and its consequences for constraint organization. In Kristin Hanson & Sharon Inkelas (eds.), *On the nature of the word: Studies in honor of Paul Kiparsky*, 151–179. Cambridge: MIT Press.
- Uffman, Christian. 2007. Intrusive [r] and optimal epenthetic consonants. *Language Sciences* 29. 451–476.
- Uffmann, Christian. 2007. *Vowel epenthesis in loanword adaptation* (Linguistische Arbeiten 510). Tübingen: Niemeyer.

- Warner, Natasha & Andrea Weber. 2001. Perception of epenthetic stops. *Journal of Phonetics* 29. 53–87.
- Zimmermann, Eva. 2019. Gradient symbolic representations and the typology of ghost segments. In *Proceedings of AMP 2018*.
- Zwicky, Arnold. 1972. Note on a phonological hierarchy in English. In R. P. Stockwell & R. K. S. Macauley (eds.), *Linguistic change and generative theory*, 275–301. Bloomington: Indiana University Press.
- Żygis, Marzena. 2010. Typology of consonantal insertions. *ZAS Papers in Linguistics* 52. 111–140.